

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

(dále jen „Smlouva“)

uzavřená podle čl. 28 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)

(dále jen „Obecné nařízení“ nebo „GDPR“),

jako smlouva nepojmenovaná podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb.,

občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „Občanský zákoník“),

mezi smluvními stranami:

Správce: MUDr. Trněný Jiří
Se sídlem: Jaspisová 2501, Turnov 511 01
IČO: 750 10 321

(dále jen „Správce“)

Zpracovatel: Česká lékařská společnost Jana Evangelisty Purkyně, z.s.
Se sídlem: Sokolská 490/31, 120 Praha – Nové město
IČO: 00444359
DIČ: CZ00444359
Jednající: prof. MUDr. Štěpán Svačina, DrSc., MBA

(dále jen „Zpracovatel 1“)

Zpracovatel: Česká republika - Ústav zdravotnických informací a statistiky České republiky
Se sídlem: Palackého náměstí 4, 128 00 Praha 2
IČO: 00023833
DIČ: CZ00023833
Jednající:

(dále jen „Zpracovatel 2“)

Výše uvedení jednotlivě jako „Smluvní strana“ a společně jako „Smluvní strany“).

Smluvní strany se dohodly na následující úpravě práv a povinností, jak jsou uvedeny dále v této Smlouvě:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu, jejímž účelem je zpracování osobních údajů vybraných pacientů registrovaných u Správce, a to způsobem stanoveným v této Smlouvě.



- 1.2. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 se touto Smlouvou zavazují ke zpracování osobních údajů ve smyslu čl. 4 bod 2 Obecného nařízení pro Správce, a to postupem specifikovaným v čl. 3 této Smlouvy (dále jen „Zpracování osobních údajů“).
- 1.3. Právním důvodem zpracování osobních údajů je plnění povinností z projektu OECD s názvem Patient Reported Indicators Surveys (dále jen „PaRIS“). Zpracování osobních údajů je nezbytné pro splnění úkolu prováděného ve veřejném zájmu podle Čl. 6 odst. 1 písm. e) Obecného nařízení.

2. PŘEDMĚT A DOBA ZPRACOVÁNÍ

- 2.1. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 budou na základě této Smlouvy a na základě podmínek v této Smlouvě definovaných zpracovávat osobní údaje pacientů registrovaných u Správce, každý ovšem jinou měrou a způsobem specifikovaným v čl. 3 této Smlouvy, jejímž výsledkem bude sběr pseudonymizovaných dat, které budou předány OECD v rámci projektu PaRIS za předpokladu, že nikdo (zejména ne OECD) neobdrží žádné dodatečné informace k jejich depseudonymizaci
- 2.2. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou oprávněni osobní údaje registrovaných pacientů Správce na základě této Smlouvy zpracovávat po dobu určitou, tj. po dobu trvání povinností vyplývajících z realizace projektu PaRIS.

3. POSTUP PŘI ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 3.1. Zpracovatel 1 v přiměřené lhůtě po uzavření této Smlouvy písemně vyzve Správce, aby zaslal Zpracovateli 2 seznam všech u něj registrovaných pacientů splňujících kritéria uvedená v čl. 8.1. této Smlouvy, který bude pro účely této Smlouvy obsahovat: jméno, příjmení, e-mailovou adresu a telefonní číslo registrovaných pacientů. Nedisponuje-li Správce e-mailovou adresou registrovaného pacienta, zašle jeho jméno, příjmení, telefonní číslo a korespondenční adresu registrovaného pacienta.
- 3.2. Na základě výzvy Zpracovatele 1 zašle Správce bezodkladně seznam registrovaných pacientů obsahující osobní údaje podle čl. 3.1 této Smlouvy Zpracovateli 2.
- 3.3. Správce bezodkladně vyplní dotazník prostřednictvím online platformy OECD nebo písemně, který mu zašle Zpracovatel 1, a zašle jej Zpracovateli 1 zpět
- 3.4. Odesláním seznamu registrovaných pacientů v souladu s čl. 3.2. a vyplněním a odesláním dotazníku podle čl. 3.3. této Smlouvy vzniká Správci nárok na první splátku náhrady výdajů stanovenou ve výši [REDAKCE] specifikovanou v čl. 8.3. této Smlouvy.
- 3.5. Zpracovatel 2 po obdržení databáze registrovaných pacientů obsahující osobní údaje vytvoří jejich slepý strukturovaný výběr, který bude čítat 250 náhodně vybraných registrovaných pacientů splňujících kritéria vymezená v čl. 8.1. této Smlouvy. Pacienti, kteří budou součástí tohoto slepého strukturovaného výběru, budou kontaktováni podle čl. 3.6. a 3.8. této Smlouvy.
- 3.6. Zpracovatel 2 v přiměřené lhůtě kontaktuje ty registrované pacienty, u nichž mu je známa e-mailová adresa, a to právě prostřednictvím e-mailu. Těm spolu s představením projektu a poučením o zpracování osobních údajů zašle jménem Správce dotazník obsahující

informace nezbytné pro splnění projektu PaRIS, jehož vyplnění bude probíhat on-line na platformě OECD. Zpracování osobních údajů po vyplnění online dotazníku registrovanými pacienty bude uvedeno v čl. 5 této Smlouvy.

- 3.7. Zpracovatel 2 v přiměřené lhůtě předá Zpracovateli 1 seznam registrovaných pacientů obsahující jejich osobní údaje, u nichž není evidována e-mailová adresa.
- 3.8. Zpracovatel 1 v přiměřené lhůtě prostřednictvím provozovatele poštovních služeb kontaktuje tyto registrované pacienty, u nichž není evidována e-mailová adresa. Těm spolu s představením projektu a poučením o zpracování osobních údajů zašle jménem Správce poštou dotazník v papírové podobě obsahující informace nezbytné pro splnění projektu PaRIS, včetně orazítované zpáteční obálky s adresou Zpracovatele 1. Zpracování osobních údajů v rámci papírových dotazníků bude uvedeno v čl. 6 této Smlouvy. Případně Zpracovatel 1 v přiměřené lhůtě telefonicky kontaktuje tyto pacienty, že si materiály obsahující představení projektu, poučení o zpracování osobních údajů a samotný dotazník mohou vyzvednout u Správce, v takovém případě Zpracovatel 1 zajistí distribuci těchto materiálů v odpovídajícím počtu do ordinace Správce. Zpracování osobních údajů v rámci papírových dotazníků bude uvedeno v čl. 6 této Smlouvy.
- 3.9. Po obdržení vyplněných dotazníků získaných od pacientů podle čl. 3.8. této Smlouvy Zpracovatel 1 tyto údaje pseudonymizuje, přiřadí jim unikátní kód, a v podobě, která nebude obsahovat žádné osobní údaje, je v přiměřené lhůtě předá Zpracovateli 2.
- 3.10. Zpracovatel 2 pseudonymizované údaje neobsahující osobní údaje převede do elektronické podoby a v přiměřené lhůtě je předá Zpracovateli 1. Zpracovatel 1 je v přiměřené lhůtě předá prostřednictvím platformy OECD, v jehož rámci dochází k realizaci projektu PaRIS.
- 3.11. Nastane-li situace, že příslušní pacienti, kteří byli kontaktováni Zpracovatelem 1 podle čl. 3.8 této Smlouvy do 14 dnů ode dne doručení nevyplní předmětný dotazník, bude postupováno podle čl. 6.5 Smlouvy. Nastane-li situace, že příslušní pacienti, kteří byli kontaktováni Zpracovatelem 2 podle čl. 3.6. této Smlouvy do 14 dnů ode dne doručení nevyplní předmětný dotazník, bude postupováno podle čl. 5.4. a násl. této Smlouvy.
- 3.12. Obdržením vyplněných dotazníků Zpracovatelem 1 nebo Zpracovatelem 2 získaných od alespoň 75 pacientů Správce podle čl. 3 této Smlouvy vzniká Správci nárok na druhou splátku náhrady výdajů stanovenou ve výši [REDACTED] specifikovanou v čl. 8.3. této Smlouvy.

4. ÚČEL A POVAHA ZPRACOVÁNÍ, TYP OSOBNÍCH ÚDAJŮ A KATEGORIE SUBJEKTŮ ÚDAJŮ

- 4.1. Účelem zpracování osobních údajů je zajištění plnění povinností vyplývajících z projektu PaRIS, tedy získání pseudonymizovaných údajů o zdravotním stavu alespoň 75 pacientů registrovaných u Správce souvisejících s jejich chronickými onemocněními. Aby došlo k naplnění tohoto cíle, bude kontaktováno v souladu s čl. 3.6 a 3.8 této Smlouvy celkem 250 pacientů registrovaných u Správce. Získání pseudonymizovaných údajů o zdravotním stavu registrovaných pacientů bude docíleno zpracováním a posléze pseudonymizováním osobních údajů pacientů registrovaných u Správce Zpracovatelem 1 a Zpracovatelem 2.
- 4.2. Zpracováním osobních údajů dle této Smlouvy se ve smyslu čl. 4. bod 2 Obecného nařízení rozumí jakákoliv operace nebo soubor operací s osobními údaji nebo soubory osobních

údajů, který je prováděn pomocí či bez pomoci automatizovaných postupů, a to zejména jejich shromáždění, zaznamenání, strukturování, šíření s využitím manuálních a automatizovaných prostředků v rozsahu nezbytném pro zajištění řádného plnění Smlouvy.

4.3. Osobní údaje registrovaných pacientů u správce budou zpracovány maximálně v rozsahu:

- jméno, popřípadě jména, příjmení,
- e-mailová adresa,
- korespondenční adresa v případě, že Správce neneviduje e-mailovou adresu pacienta
- telefonní číslo

(dále jen „osobní údaje“).

4.4. Zpracování osobních údajů Zpracovatelem 1 a Zpracovatelem 2 ve vztahu ke Správci je bezúplatné.

5. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÍSKANÝCH PODLE ČL. 3.6. TÉTO SMLOUVY

5.1. Zpracovatel 2 postupem podle čl. 3.6. této Smlouvy kontaktuje příslušné pacienty, kteří byli náhodně vybráni do slepého strukturovaného výběru, a je u nich známa e-mailová adresa. Těm spolu s představením projektu a poučením o zpracování osobních údajů zašle jménem Správce dotazník obsahující informace nezbytné pro splnění projektu PaRIS, jehož vyplnění bude probíhat on-line.

5.2. Dotazník vyplněný pacientem, prostřednictvím něžž bude průzkum probíhat, bude pseudonymizován, resp. mu bude automaticky přiřazen unikátní kód, jehož propojenost s pacientem bude známa pouze Zpracovateli 2, příp. Zpracovateli 1. Zpracovatel 2 bude dodatečně údaje, na základě nichž lze z pseudonymizovaných údajů identifikovat pacienty, uchovávat odděleně a zajistí, že mimo Zpracovatele 1, příp. správce, nikdo (zejména ne OECD) tyto dodatečné údaje nezíská.

5.3. Pseudonymizované údaje neobsahující osobní údaje budou po vyplnění automaticky zaslány OECD prostřednictvím online platformy.

5.4. Pokud OECD sdělí Zpracovateli 1 nebo Zpracovateli 2, dotazníky s jakými kódy nedisponuje, ten, kdo tuto informaci obdrží (Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2), bezodkladně depseudonymizuje uvedené kódy.

5.5. Nastane-li situace podle čl. 5.4 této Smlouvy, Zpracovatel 2 příslušným pacientům znovu zašle materiály podle čl. 5.1 této Smlouvy a bezodkladně informuje Zpracovatele 1, kteří pacienti dotazníky zaslané online nevyplnili. Zpracovatel 2 současně poskytne Zpracovateli 1 osobní údaje o těchto pacientech.

5.6. Zpracovatel 1 ve spolupráci se Správcem v přiměřené lhůtě kontaktuje ty registrované pacienty, kteří dotazník online nevyplnili. Správce a Zpracovatel 1 pro tyto účely mohou použít všechny osobní údaje, kterými disponují. Tento postup se může pro účely splnění projektu PaRIS opakovat.

6. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÍSKANÝCH PODLE 3.8. TÉTO SMLOUVY

- 6.1. Zpracovatel 2 postupem podle čl. 3.7. této Smlouvy předá Zpracovateli 1 seznam registrovaných pacientů, kteří byli náhodně vybráni do slepého strukturovaného výběru, a není u nich známa e-mailová adresa.
- 6.2. Zpracovatel 1 postupem podle čl. 3.8. této Smlouvy prostřednictvím provozovatele poštovních služeb kontaktuje příslušné pacienty. Těm spolu s představením projektu a poučením o zpracování osobních údajů zašle jménem Správce poštou dotazník v papírové podobě obsahující informace nezbytné pro splnění projektu PaRIS, včetně orazítkované zpáteční obálky s adresou Zpracovatele 1. Případně budou příslušní pacienti telefonicky informováni, že si materiály obsahující představení projektu, poučení o zpracování osobních údajů a samotný dotazník mohou vyzvednout u Správce, v takovém případě Zpracovatel 1 zajistí distribuci těchto materiálů v odpovídajícím počtu do ordinace Správce.
- 6.3. Dotazník vyplněný pacientem a zasláný Zpracovateli 1 bude Zpracovatelem 1 pseudonymizován, a neobsahující jakékoliv osobních údaje bude zaslán Zpracovateli 2, který jej převede do elektronické verze. Zpracovatel 2 pseudonymizovaný dotazník v elektronické podobě zašle Zpracovateli 1, který jej prostřednictvím online platformy předá OECD. Zpracovatel 1 bude dodatečné údaje, na základě nichž, lze z pseudonymizovaných údajů identifikovat pacienty, uchovávat odděleně a zajistí, že mimo Zpracovatele 2, příp. správce, nikdo (zejména ne OECD) tyto dodatečné údaje nezíská.
- 6.4. Zpracovatel 1 provede přehled obsahující seznam pacientů, kteří dotazník zasláný poštou vyplnili a zaslali Zpracovateli 1; tato informace bude známa pouze Zpracovateli 1, příp. správci.
- 6.5. Pokud některý z pacientů kontaktovaných v souladu s čl. 3.8. této Smlouvy nevyplní dotazník ve lhůtě 14 dnů, Zpracovatel 1 ve spolupráci se Správcem v přiměřené lhůtě tyto pacienty kontaktuje. Správce a Zpracovatel 1 pro tyto účely mohou použít všechny osobní údaje, kterými disponují. Tento postup se může pro účely splnění projektu PaRIS opakovat.

7. PRÁVA A POVINNOSTI ZPRACOVATELE 1 A ZPRACOVATELE 2

- 7.1. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou každý zvlášť oprávněni zpracovávat osobní údaje pouze za účelem definovaným v čl. 4. této Smlouvy, a to výlučně jménem Správce.
- 7.2. Zpracovatel 1 je oprávněn předat pseudonymizované údaje získané z dotazníků podle čl. 3.8. této Smlouvy OECD v rámci plnění projektu PaRIS, s čímž Správce výslovně souhlasí. Správce rovněž výslovně souhlasí s předáním pseudonymizovaných dotazníků podle čl. 3.6. této Smlouvy OECD v rámci plnění projektu PaRIS. Zpracovatel 1 je oprávněn předat osobní údaje OECD nebo do třetí země nebo mezinárodní organizaci pouze v případě, kdy mu toto zpracování ukládá právo Evropské Unie nebo členského státu, které se na Správce vztahuje.
- 7.3. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni zachovávat mlčenlivost o zpracovávaných osobních údajích, ke kterým mají přístup v souvislosti s touto Smlouvou, a to i v období po skončení této Smlouvy.

- 7.4. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni zabezpečit, že osoby oprávněné nakládat s osobními údaji a zpracovávat osobní údaje, např. zaměstnanci Zpracovatele 1 a Zpracovatele 2, se zaváží k dodržování mlčenlivosti ohledně zpracovávaných osobních údajů, dodržování bezpečnostních opatření a podmínek pro zpracování osobních údajů dle této Smlouvy.
- 7.5. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni v souladu s čl. 32 Obecného nařízení provést vhodná technická a organizační opatření tak, aby byla zajištěna úroveň zabezpečení odpovídající možnému riziku.
- 7.6. Zpracovatel 1 a podpůrně i Zpracovatel 2 jsou povinni být Správci nápomocni při plnění povinností podle článků 32 až 36 Obecného nařízení, a to při zohlednění povahy Zpracování osobních údajů a informací, jež mají Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 k dispozici.
- 7.7. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 je povinni poskytnout Správci prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření veškerou součinnost potřebnou pro splnění povinnosti Správce ve vztahu k výkonu práva subjektů údajů zakotvených v kapitole III. Obecného nařízení (Práva subjektů údajů):
- a) práva na přístup k osobním údajům, opravu osobních údajů, výmaz osobních údajů, námitku proti zpracování osobních údajů,
 - b) na omezení zpracování osobních údajů;
 - c) na přenositelnost osobních údajů.

Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni poskytnout Správci potřebnou součinnost ve lhůtě a způsobem uvedeným v žádosti Správce o poskytnutí součinnosti.

Pokud by subjekt údajů uplatnil některé z výše uvedených práv přímo u Zpracovatele 1 nebo Zpracovatele 2, zavazuje se takovou žádost postoupit bez zbytečného odkladu Správci.

- 7.8. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 vede záznamy o zpracování osobních údajů dle čl. 30 odst. 2 Obecného nařízení a poskytne je na vyžádání Správci, popř. dozorovému úřadu.
- 7.9. Zpracovatel 1 ani Zpracovatel 2 nejsou oprávněni sdělovat osobní údaje třetím osobám, vyjma případu, kdy bude mít výslovný pokyn Správce k takovému sdělení.
- 7.10. Zpracovatel 1 Zpracovatel 2 jsou povinni poskytnout Správci veškerou součinnost potřebnou k vypracování posouzení vlivu na ochranu osobních údajů ve smyslu čl. 35 Obecného nařízení a/ nebo pro uskutečnění předchozích konzultací ve smyslu čl. 36 Obecného nařízení s dozorovým úřadem.
- 7.11. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni na pokyn Správce a ve lhůtě v něm uvedené poskytnout Správci veškeré informace, které Správce potřebuje k prokázání plnění povinností stanovených v čl. 28 Obecného nařízení nebo pro účely jakýchkoliv auditů.
- 7.12. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni na pokyn Správce umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné Správce nebo jiným auditorem, kterého Správce pověřil, a v rámci auditů či inspekcí poskytnout Správci nebo jím pověřenému auditorovi veškerou potřebnou součinnost.
- 7.13. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni na výzvu poskytnout Správci dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování osobních

údajů splňovalo požadavky Obecného nařízení, a aby byla zajištěna ochrana práv subjektu údajů. Pokud Zpracovatel dodržuje schválený kodex chování uvedený v čl. 40 Obecného nařízení nebo schválený mechanismus pro vydávání osvědčení uvedený v čl. 42 Obecného nařízení, má se za to, že Zpracovatel doložil dostatečné záruky.

- 7.14. Zjistí-li Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2 porušení zabezpečení osobních údajů, jsou povinni jej neprodleně ohlásit Správci a poskytnout mu veškerou součinnost a veškeré informace, které Správce může potřebovat ke splnění svých zákonných povinností, zejména, nikoli však výlučně:
- a) Popis povahy daného případu porušení zabezpečení osobních údajů včetně, pokud je to možné, kategorií a přibližného počtu dotčených subjektů údajů a kategorií a přibližného množství dotčených záznamů osobních údajů;
 - b) Jméno a kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů nebo jiného kontaktního místa, které může poskytnout bližší informace;
 - c) Popis pravděpodobných důsledků porušení zabezpečení osobních údajů;
 - d) Popis opatření, která Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2 přijali nebo navrhují k přijetí s cílem vyřešit dané porušení zabezpečení osobních údajů, včetně případných opatření ke zmírnění možných nepříznivých dopadů.

Pokud není možné poskytnout Správci informace podle písm. a) až d) výše současně, mohou být poskytnuty postupně bez dalšího zbytečného odkladu.

Výše uvedené povinnosti Zpracovatele 1 a Zpracovatele 2 se uplatní obdobně, pokud k porušení zabezpečení osobních údajů dojde u dalšího zpracovatele.

- 7.15. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 jsou povinni bez zbytečného odkladu po skončení této Smlouvy všechny osobní údaje vymazat, a to včetně všech existujících kopií. Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 nejsou povinni vymazat osobní údaje či jejich kopie pouze v případě, že i po skončení této Smlouvy vyplývají takové povinnosti z projektu PaRIS, nebo že právo Evropské unie nebo Právo České republiky požaduje uložení daných osobních údajů.
- 7.16. Zpracovatel 1 má povinnost uhradit Správci náhradu výdajů stanovenou ve výši [REDAKCE] plus DPH, a to ve dvou splátkách do 30 dnů ode dne vzniku rozhodných skutečností pro jejich výplatu podle čl. 8.3 této Smlouvy.

8. PRÁVA A POVINNOSTI SPRÁVCE

- 8.1. Správce je povinen bezodkladně předat v souladu s čl. 3.2. této Smlouvy Zpracovateli 2 osobní údaje o všech u něj registrovaných pacientech kumulativně splňující následující kritéria:
- Věk starší 45 let;
 - Poskytnutí primární péče v uplynulých 6 měsících.
- 8.2. Správce je povinen vyplnit svůj dotazník v souladu s čl. 3.3. této Smlouvy.
- 8.3. Správci náleží v souvislosti s plněním, k němuž se touto Smlouvou zavázal, nárok na náhradu výdajů stanovenou ve výši [REDAKCE] Správci vzniká nárok na první splátku této náhrady ve výši [REDAKCE] okamžikem poskytnutí osobních údajů podle čl.

3.2. a 8.1. této Smlouvy a vyplněním a odesláním svého dotazníku podle 3.3. této Smlouvy. Správci vzniká nárok na druhou splátku této náhrady ve výši [redacted] okamžikem, kdy Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2 obdrží vyplněné dotazníky alespoň 75 pacientů registrovaných u Správce podle čl. 3.12 této Smlouvy. Jednotlivé splátky náhrady výdajů budou Správci zaslány Zpracovatelem 1 do 30 ode dne, kdy nastanou rozhodné skutečnosti pro výplatu jednotlivých splátek náhrady výdajů podle tohoto ustanovení. Správci vzniká nárok na celou náhradu výdajů ve výši [redacted] i pokud se Správci nepodaří zajistit stanovený počet vyplněných dotazníků z důvodu ne na straně Správce (zejména pokud dojde ke snížení počtu pacientů).

- 8.4. Správce je při plnění této Smlouvy povinen zajistit, že osobní údaje budou zpracovány vždy v souladu s Obecným nařízením a právem České republiky, a že tyto údaje budou aktuální, přesné a pravdivé, jakož i to, že tyto údaje budou odpovídat stanovenému účelu Zpracování osobních údajů.
- 8.5. Správce je při plnění této Smlouvy povinen přijmout vhodná opatření, aby poskytl subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinil veškerá sdělení požadovaná Obecným nařízením a právem České republiky.

9. ODPOVĚDNOST ZA ÚJMU

- 9.1. Zpracovatel 1 odpovídá za újmu, která vznikla Správci či třetím osobám v důsledku porušení povinností Zpracovatele 1 dle této Smlouvy a /nebo Obecného nařízení. Zpracovatel 2 odpovídá za újmu, která vznikla Správci či třetím osobám v důsledku porušení povinností Zpracovatele 2 dle této Smlouvy a /nebo Obecného nařízení.
- 9.2. Zpracovatel 1 rovněž odpovídá za jakoukoliv újmu, která vznikne Správci či třetím osobám porušením povinností dalšího zpracovatele, který byl pověřen Zpracovatelem 1, vyplývajících z této Smlouvy a/nebo Obecného nařízení. Zpracovatel 2 rovněž odpovídá za jakoukoliv újmu, která vznikne Správci či třetím osobám porušením povinností dalšího zpracovatele, který byl pověřen Zpracovatelem 2, vyplývajících z této Smlouvy a/nebo Obecného nařízení.
- 9.3. Bude-li Správce povinen nahradit třetí osobě (dále jen „**třetí osoba**“) újmu s odkazem na čl. 82 Obecného nařízení, a vznikne-li tato povinnost v důsledku porušení povinností Zpracovatele 1 nebo Zpracovatele 2 uvedených v této Smlouvě a/nebo Obecném nařízení, zavazuje se Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2 v závislosti na tom, kým byla povinnost porušena, uhradit Správci na jeho výzvu a ve lhůtě ve výzvě stanovené částku odpovídající výši újmy, kterou byl Správce nucen zaplatit třetí osobě.
- 9.4. Bude-li Správce povinen zaplatit správní pokutu uloženou dozorovým úřadem v souladu s čl. 83 Obecného nařízení, a vznikne-li tato povinnost Správci v důsledku porušení povinností Zpracovatele 1 nebo Zpracovatele 2 uvedených v této Smlouvě a/nebo Obecném nařízení, zavazují se Zpracovatel 1 nebo Zpracovatel 2 v závislosti na tom, kým byla povinnost porušena, uhradit Správci na jeho výzvu a ve lhůtě ve výzvě stanovené částku odpovídající výši pokuty, kterou byl Správce nucen uhradit na základě rozhodnutí dozorového úřadu.

10. DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY, MOŽNOSTI PŘEDČASNÉHO UKONČENÍ SMLOUVY

- 10.1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to po dobu trvání projektu PaRIS a povinností z něj vyplývajících, nejpozději do 31.12.2023
- 10.2. Tuto Smlouvu lze ukončit písemnou dohodou Smluvních stran nebo odstoupením Smluvních stran od Smlouvy.
- 10.3. Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od této Smlouvy z důvodů uvedených v § 2002 Občanského zákoníku.
- 10.4. Za podstatné porušení této Smlouvy ze strany Správce se považuje neposkytnutí součinnosti Zpracovateli 1 nebo Zpracovatele 2 nezbytné pro plnění této Smlouvy.
- 10.5. Za podstatné porušení této Smlouvy ze strany Zpracovatele 1 se považuje neposkytnutí součinnosti Správci nebo Zpracovateli 2 nezbytné pro plnění této Smlouvy.
- 10.6. Za podstatné porušení této Smlouvy ze strany Zpracovatele 2 se považuje neposkytnutí součinnosti Správci nebo Zpracovateli 1 nezbytné pro plnění této Smlouvy.
- 10.7. Odstoupení od Smlouvy musí být učiněno v písemné formě a doručeno druhé Smluvní straně. Odstoupením se závazek založený Smlouvou zrušuje od počátku a Smluvní strany se vypořádají podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku o bezdůvodném obohacení. Účinky odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení od Smlouvy druhé Smluvní straně. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat Smluvní strany i po odstoupení od Smlouvy, tj. zejména ujednání o způsobu řešení sporů a volbě práva. Obdobné platí i pro předčasné ukončení Smlouvy jiným způsobem.
- 10.8. V případě předčasného ukončení této Smlouvy, jsou Zpracovatel 1 a Zpracovatel 2 povinni činit veškerá neodkladná jednání tak, aby Správce neutrpěl na svých právech nebo oprávněných zájmech újmu.

11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1. Tato Smlouva se řídí Obecným nařízením a právním řádem České republiky. Veškeré případné spory vzniklé mezi Smluvními stranami na základě nebo v souvislosti s touto Smlouvou budou primárně řešeny smírným jednáním Smluvních stran. V případě, že tyto spory nebudou v přiměřené době vyřešeny, budou k jejich projednání a rozhodnutí příslušné obecné soudy České republiky.
- 11.2. V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž byla Smlouva uzavřena, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují bezodkladně nahradit neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě jako celku.
- 11.3. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma Smluvními stranami.

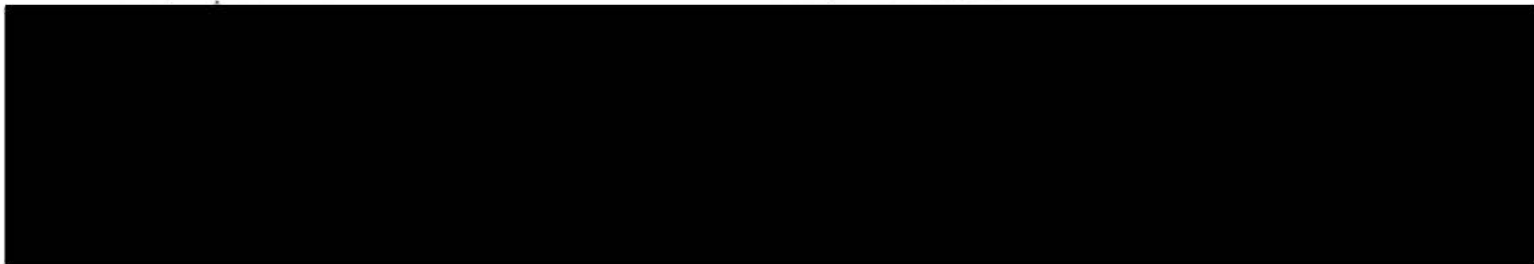
11.4. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

11.5. Tato Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.

11.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, jejímu obsahu rozumějí, že je tato Smlouva projevem jejich svobodné, pravé a omylu prosté vůle.

Za Zpracovatele 1:

Za Zpracovatele 2:



Za Správce:

úřad zdravotnických informací a statistiky ČR
Palackého nám. 4
128 00 Praha 2, P.O. BOX 60
(4)

V Turnově , dne 24.7.2023

